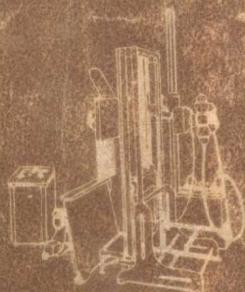


X 線机的維護与檢修

林 堯 喜 編



X 線機的維護與檢修

林堯喜編

科學技術出版社

內 容 提 要

本書用簡明的方式介紹X射線機的構造，並從一般的設備說明使用及保養X射線機的方法，最後經檢查X線機的方法，逐一分析X射線故障和修理方法。

本書供使用和修理X線機的工作人員參考之用。

X 線 机 的 維 护 与 檢 修

編 者 林 堯 喜

*

科 學 技 術 出 版 社 出 版

(上海建國西路 336 弄 1 号)

上 海 市 書 刊 出 版 業 售 卖 許 可 證 出 〇 七 九 号

上 海 新 華 印 刷 厂 印 刷 新 華 書 店 上 海 发 行 所 总 經 售

*

統一書號：15119·433

开本 850×1168 纸 1/32 · 印张 4 1/4 · 字数 102,000

一九五六年十二月第一版

一九五六年十二月第一次印刷 印数 1—4,000

定价：(10) 七角五分

前　　言

近年来，X綫診斷學和治療法隨着醫學的進步而有了迅速的發展。一般X光工作者除在機械的使用方面外，還感覺需要掌握X綫機的構造、維護和檢修的常識。同時一般從事修理X綫機的技術人員也常感覺需要一些實用的參考資料。

本書用簡明的方式，同時避免電氣工程方面較深的理論，為從事維護與修理X綫機的同志們提供一些實用的方法和技術。

X綫機技術原理涉及的面很廣，本書只就應用方面的一般知識作簡單的介紹。雖然如此，總難免有許多缺點，希望讀者多多批評。

在編寫過程中，承嚴家瑩、孫德培、梁觀詳、劉育民、鄭昭榮、盧執誼同志等的鼓勵、指導和幫助，特致衷心的謝意。

林堯喜

1956年6月

目 录

第一章 X 線管球的構造和应用原理 1

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. X射綫的性質 1 | 6. 热量的积存問題 6 |
| 2. X射綫是怎样产生的 1 | 7. X線管的規格 7 |
| 3. X線管球的構造 2 | 8. 焦点投影問題 9 |
| 4. X線管的冷却裝备 4 | 9. X線管的防护設備 9 |
| 5. 阳极耐热量 5 | 10. X線管的故障 12 |

第二章 X線管供电裝备 15

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. 电源变压器和引入綫 15 | 6. X線管电流稳定器 24 |
| 2. 安全熔絲与过載断路器 16 | 7. 高压負波抑降器 24 |
| 3. 油浸开关 18 | 8. X線管电流限制电路 25 |
| 4. 电压調節法 19 | 9. 使用三相电源的X線机 25 |
| 5. 电压穩定設设备 21 | |

第三章 自整流式X線机的基本电路說明 27

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. 自整流式的基本电路 27 | 4. 較完备的自整流式X線机 31 |
| 2. 自整流式电路的优缺点 28 | |
| 3. 可調節的自整流式X線机 30 | 5. 一个代表性的双焦点自整流式X線机 33 |

第四章 X線机电压和电流的調節 36

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. 高压变压器 36 | 影响 42 |
| 2. 高压电纜 37 | 6. 摄影用毫安值預示法 42 |
| 3. 高压变压器內的电压降 38 | 7. 高压变压器位移电的抵消 46 |
| 4. 灯絲加热和对X線管电流的影响 40 | 8. 毫安計的突波防护电路 48 |
| 5. 高压对于X線管电流的 | |

X 线机的维护与检修

第五章 X线机曝光的定时装置	49
1. 手持式定时器	49
2. 同步电动机定时器	50
3. 电子定时器	50
4. 阴流管定时器	53
5. 光电管定时器	57
6. 其他类型的定时器	61
第六章 X线机高压整流电路	62
1. 半波整流	62
2. 全波整流	63
3. 半波倍压整流	64
4. 全波倍压整流	65
5. 三倍倍压整流	66
6. 其他倍压电路	66
7. 机械整流	67
8. 氧化铜整流	68
9. 电容器放电式X线机	69
10. 三相整流电路	70
11. 关于整流设备的一些注意事项	71
第七章 X线机的检查与维护	72
1. 检查X线机的一般常识	72
2. 检修设备	74
3. 检查的项目	76
4. 检查高压变压器初级电流	76
5. 检查灯丝最高电流	77
6. 检查突波电阻器	79
7. 检查定时器	80
8. 可动机械装置情况的检查	82
9. 固定装置情况的检查	83
10. X线机的维护与使用	86
11. X线机检查表	89
12. X线摄影计划书	91
13. X线机修理计划书	92
第八章 X线机的故障与修理	93
1. 无X射线	93
2. 偶通偶断	97
3. 高压不能照常控制	98
4. 不正常的声响或臭味	100
5. 麻手, 电击	101
6. 熔丝熔断或安全断路器断开	101
7. 机械损坏	102
8. X线量不足	102
9. 时间不准确	102
10. 各仪表的故障	105
11. X线管内故障的征状	106
第九章 X线机的附属装备	109
1. 滤线器	109
2. 立体摄影机械设备	111
3. 点片摄影(即重复肠胃摄影)设备	111

目 录

4. 記波攝影 113 | 5. 断层攝影 114

附 录

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. 用單相火表測量三相電
力的接法与讀法 115 | 10. 美国馬其來厂高功率整
流管規格表 126 |
| 2. 仪表的类型与配用法 115 | 11. 日本制整流管的最大使
用規格 127 |
| 3. 电压、电流、电阻及电力
关系一覽表 118 | 12. 診斷用シノレツクス
“クノリフチ”管最大使
用規格 128 |
| 4. 变压器真空烘干法 118 | 13. 英国拉莫得厂X綫管規
格表 129 |
| 5. 变压器油的檢驗与处理 118 | 14. 美国馬其來厂X綫管規
格表 130 |
| 6. 管电流預測表格 (供自
行繪制曲綫用) 120 | 15. 美国奇异厂X綫管規
格表 131 |
| 7. X綫机机械故障便查表 123 | |
| 8. 苏联制造的X射綫管規
格表 124 | |
| 9. 診斷用X綫管(遮蔽式) 126 | |

第一章

X 線管球的構造和应用原理

1. X 射線的性質

X射線是电磁波的一种，波長由 10^{-7} 至 10^{-9} 厘米，速度与可視光線同样是 3×10^{10} 厘米/秒。X射線象普通光線一样，能影响照相影片，但能透过普通光線所不能射透的物体。X射線能象阴极射線一样在某些物体上产生熒光，而又不象阴极射線一样受磁场的影响。当X射線透过物体时，其一部分“能”因受到种种程度的吸收及二次射線的散射而损失，所以透过物质后，其强度較透过之前为弱。物质对X射線的吸收率与其原子量成正比例；原子量大的物质，如鉛、鉬等，对X射線的吸收率較高。

2. X 射線是怎样产生的

产生X射線的方法乃是用阴极线射在任何物体上面。被射击物体的原子量愈大，其所产生的X射線愈多。同时阴极线的速度因加在管球两端电压的高低而增减。速度愈高，则其所产生的X射線愈硬，波長愈短，穿透力愈强。这都与X射線的质有关。其量则视电子流的大小而决定：电子流（毫安值）愈大，其所产生的X射線愈多。

近代一般X射線管都是热阴极式的（图1）。该管的阴极灯丝在高真空中放射的电子，由高电压的吸引，射击在阳极的靶面上，其所射出电子的数量与灯丝的热度成正比例，而其在阳

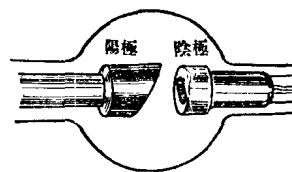


图 1 真空X 線管阴极
和阳极的形状

极所产生射线的硬度或波長則由加于管球两端电压的高低而决定。

8. X 線管球的構造

一般管球皆有阴阳二极，阴极灯絲后部裝有聚焦器，使阴极射线聚成有定向的小束，射在阳极靶(或称鏡)而上。早期的聚焦器是圆形的(图 2)，使阴极射线在靶面上聚成圆焦点。但此种焦点有一定的限制；因焦点的面積决定靶面耐受射击時間的長短。焦点面積愈小，其單位面積的热量愈高，耐受射击的时间愈短。但焦点的面積愈大，其X射线所照出的半阴影(詳見第9頁)愈显，故为求有效焦点面積小，而靶面耐热量大起見，圓形焦点已為長形所替代。長形聚焦法能减少局部热量，而且由于阳极靶面的傾斜，仍可得甚小正方形的有效焦点(見图 3)。

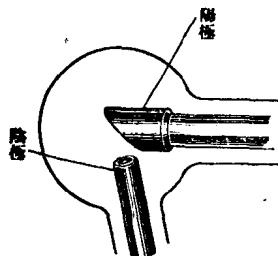


图 2 圓形阴极聚焦器

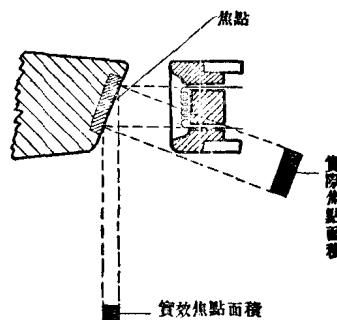


图 3 長形焦点投影原理說明

X 線管的阳极分为固定和旋轉两种。固定阳极的主杆多數是銅制的，表面鑲有一小块平滑如鏡的鈦質靶子(图4)。銅杆利于导热；鈦質原子量有利于产生大量X射线，同时熔点高(攝氏 $3,200^{\circ}$)，故較为适宜。

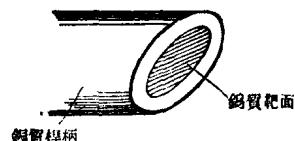


图 4 鑲有鈦質的靶面

為增加陽極的耐熱量起見，有些機器裝有旋轉陽極管（圖 5）。此管陽極為感應電動機的轉子，其軸杆與輪盤狀的靶面連在一起，

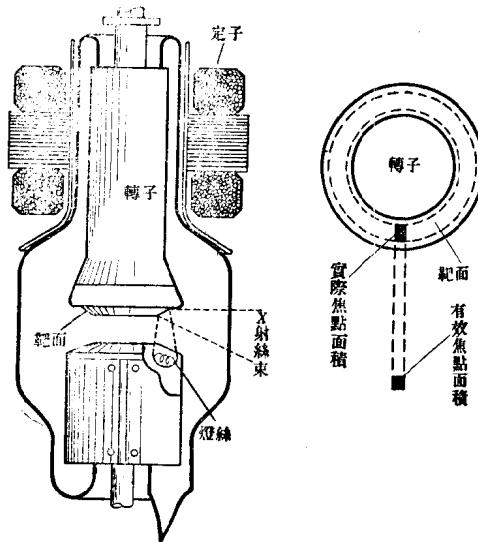


圖 5 旋轉陽極管

而磁場線圈則裝在管球外部。此種裝設容許陰極射線焦点面積縮小，電流可比固定陽極為大。雖然如此，靶盤的耐熱量還是有一定限度的。德國西門子公司創制一種安全裝備，利用光電管借靶盤因高熱而放出光線的照射而自動將電流切斷。旋轉陽極管亦需要一種延遲開關器在每次加高電壓之前將靶盤電動機先行啟動到運轉速度。此種裝置又稱為迅速啟動器。

旋轉陽極最易磨損的部分是封在管內的軸承。雖然在製造時已有永久性的滑潤體（銀、鉛或鉻鍍的滾珠）與轉轂同時封在管內，但它總有一定的壽命。故為延長管球的使用期限起見，上述迅速開動器的作用是在施用高電壓瞬時之前使陽極開始轉動，而在曝光後即行斷開電動機電源。

旋轉陽極管的優點主要是它能以很小的焦点產生大量的X射

綫,但它的缺点是:价格較貴,X 線机的構造复杂,及連續使用的負載容量較低;后者是受阳极散热率的限制,因它不能很快导热.但在一定的使用条件下,旋轉阳极管的优点超过缺点.

4. X 線管的冷却裝备

阳极的冷却問題最为重要.普通攝影如用70千伏,60毫安,其所耗用的电力是4,200瓦,而此电力仅有0.2%用于产生X射綫,其余99.8%則在阳极变为热能.再考虑到一般用为診断的X射綫管靶面的焦点直徑不超出5毫米,可想將四千余瓦的热能集中于如此微小的焦点上,靶面的热量势必迅速增加.因此X射綫管的構造与使用,不得不考慮到冷却問題.

X射綫管的冷却設备可分为:(甲)放射冷却,即將管球架于空气流通的地位,利用阳极外端的散热片(图6)及空气对流散热.(乙)

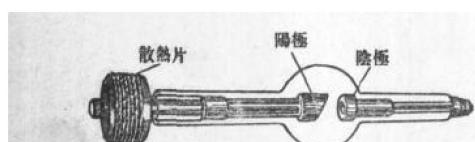


图 6 空气冷却式管球

吹风冷却,利用电风扇保持大量空气流动,經过管球玻壁及散热片.

(丙)油浸冷却,將管球封在油中,使油吸收热量并自动对流或借裝在封套内的小电动机在套内循环.图7是一个小型油浸X射綫管.它通常和高压变压器、加热变

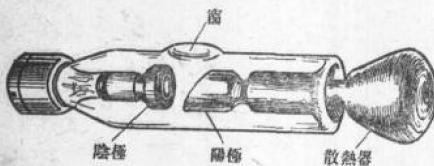


图 7 油浸冷却式管球

压器封在同一个油槽里(見图118),接于阳极的銅球有助于导热.(丁)水冷却利用一个空心阳极銅杆和球狀水罐.水罐口可供檢查水量和水汽蒸发之用,其位置容許管球橫置或豎置(图8).(戊)油、水循环冷却,此冷却法的一种用油泵將管套內的热油导入冷却箱內,經水或空气散热后再送入套內.另一种油或水冷却法用机动

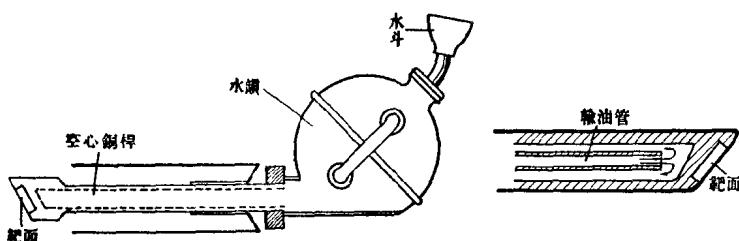


图 8 阳极冷却水罐

图 9 阳极杆内循环冷
却设备的構造

泵經細管將油或水注入空心阳极杆內(图9),再順序經散熱器回到泵內(图10).在用水時,全部循環系統必須與地絕緣,故水泵與電動機之間的接聯器必須用絕緣體;泵、水管等亦需用絕緣材料裝置.

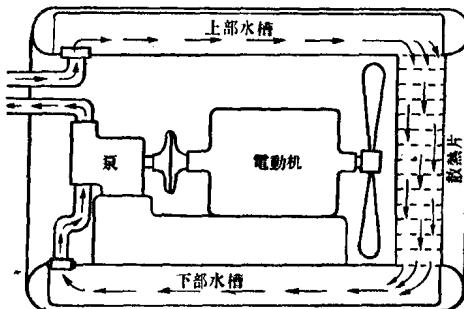


图 10 油泵和散熱器構造

5. 阳极耐热量

不論X線管的冷却裝備如何,其阳极所能耐受的热量仍是有一定的限度的.这个限度就是鎢質靶子的每平方毫米每秒至多耐热200瓦.如果超出这个限度,靶子的鎢質就要熔化而蒸发.蒸发的鎢質便要在管內成为导电的气体,以致管內的电流剧增.如果电源不立时停止,则阳极的靶子和铜杆的热度必致繼續上升,直

到靶而白热化，并且本身象阴极一样产生游离的电子。在此种情形下，一般自整流式的X線管內所产生的逆电流（从阳极流向阴极）就会在很短時間內將灯絲燒毀。可見使用X線机时，不得不慎重考慮到時間上的限制。如果任意讓管球的負載超出規格，縱使灯絲不立时燒毀，靶面必变为粗糙，甚至因鎢質熔化而在焦点下燒成小窩，大大影响X線束的方向，同时那蒸发的鎢既冷凝在管球玻璃上，对X射綫多少有过濾的作用，且对高电压亦有导电作用。

6. 热量的积存問題

以上的耐热量仅就一次曝光而論。如果在阳极尚未冷却之前再行曝光，则其耐热量自然要受前一次曝光的影响。图 11 是一个用吹风冷却法的管球的冷却曲綫。热單位是根据 $KVP \times MAS$ (即千伏峰值乘毫安秒值) 的公式計算的。例如 80 千伏、100 毫安、 $\frac{1}{2}$ 秒的热單位是 $80 \times 100 \times 0.5 = 4,000$ 。圖內曲綫所代表的管球的最高热容量是 500,000 热單位。如果热量达到这个限度，它就需要 60 分鐘的冷却时间才能降到原有溫度。如果没有风扇冷

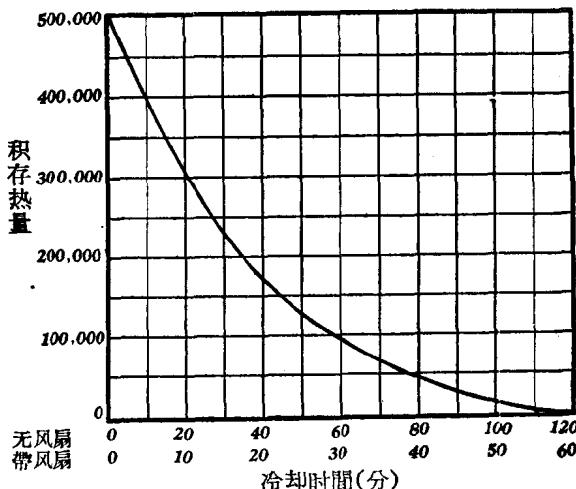


图 11 空气冷却式管球冷却曲綫

却，則冷卻時間要延長一倍（在使用時，也應考慮到環境的溫度）。根據表中曲線，如果該管只有 20 分鐘冷卻時間，它在吹風冷卻下仍有大約 175,000 热單位，經 40 分鐘後，仍有 49,000 热單位。

今對實際應用本曲線的方法舉例說明：假定照上述攝影條件每次曝光給管球增添 4,000 热單位，而每分鐘曝光四次，試算管球可以連續使用多少分鐘？管球的最長冷卻時間既是 60 分，可以將這個時間作個標準。在 60 分鐘內照上述條件曝光共有 240 次，總積存熱量為 960,000 热單位。在此時間內，管球在吹風冷卻條件下可散熱 500,000 热單位，余下 460,000 热單位還在安全限度以內，但已經很接近最高儲熱限度，故不宜繼續使用。須待其熱量散到相當程度後再行使用。

7. X 線管的規格

一般 X 線管在出廠時都附有使用的說明與性能曲線表等。X 線管的規格普通可以分為（甲）耐壓，（乙）焦點或功率，（丙）通電時間，和（丁）燈絲電壓、電流。

X 線管的形狀，絕緣介質的質量和防護套的型式等，都是決定它最高使用電壓的條件。此種電壓是以千伏峰值作為單位的，簡寫為 *KVP*。普通電壓計所量出的交流電壓是有效值，或稱均方根值電壓，但在 X 線工作上所用的是峰值，是有效值的 1.4 倍。例如普通交流電源 220 伏電壓的峰值是 1.4×220 ，即 308 伏。但計算實際通所耗電力時須以有效值為基礎。故在計算 X 線管或 X 線機所耗用的電力時，應用以下的公式：

$$W = MA \times KVP / 1.4 \text{ (瓦)}$$

X 線管的第二個規格是每秒輸入的功率（又稱為 X 線管的容量），即靶面的耐熱量，以每秒千瓦為單位。計算方法照上述最高有效電壓乘其最高電流。例如峰值電壓為 60 千伏，其有效值為 42.4 千伏，最大電流為 140 毫安，則 $\frac{42.4 \times 140}{1,000} = 6$ 千瓦，所以如

果一个管球的曝光時間不到一秒，則其所能承受的电力也可相应地增加，如果曝光時間超出一秒，电力就必須減少。

一般X 線管的規格容量是就其在全波整流的工作条件下而論。如果用于自整流或半波整流，則容量必須減少約一半。

阳极焦点面积与X 線管的容量有直接关系，焦点面积大时，则其容量較大，反之則容量較小。在苏、德、捷、日等厂家經常以X 線管的容量表示X 線管焦点的大小。固定阳极管容量通常有 1.8, 3.0, 6.0, 10, 15 千瓦等五种。1.8, 3.0 千瓦为小焦点，6, 10, 15 千瓦为大焦点。

美国奇异公司对焦点大小直接用数字标出。所謂 2 毫米的焦点，表明其有效焦点是每边 2 毫米的正方形。馬其来厂則以 A、B、C、D、E 等字母間接表示焦点大小：

$$\begin{array}{ll} A = 1.5 \text{ 毫米見方} & D = 3.8 \text{ 毫米見方} \\ B = 2.3 \text{ 毫米見方} & E = 4.2 \text{ 毫米見方} \\ C = 3.2 \text{ 毫米見方} & F = 5.0 \text{ 毫米見方} \end{array}$$

X 線管第三个規格是連續工作功率，即連續使用时，最高电压的毫安数，通常是指透視工作条件。例如 5 毫安，100 千伏；4 毫安，70 千伏等。

关于攝影的条件，一般是將各种不同的整流方式下，X 線管的电压和电流以及曝光時間的关系列成曲綫或图表，以便参考使用，例如图 12 就是美国馬其来厂的旋轉阳极式“DYNAMAX25” X

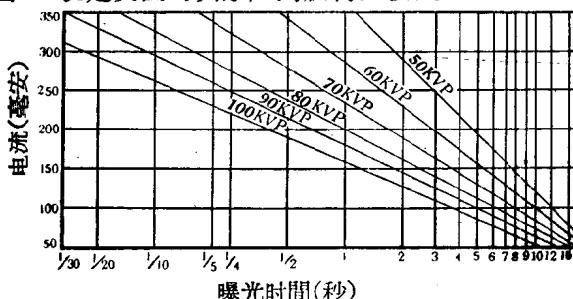


图 12 一种旋轉阳极管的特性曲綫表

線管（它的焦点是 A 式，即 1.5 毫米見方），使用單相全波整流时的曲綫表，在表里查出，如果电压使用 80 KVP，电流是 200 毫安的时候，在 80 KVP 的曲綫和 200 毫安的交点上找到，最大的曝光时间是 1 秒。

8. 焦点投影問題

焦点的大小对映出影象的鮮明度有很大关系。如图 13 所示， F_2 是小焦点， F_3 是大焦点，它們对同一物体在同一距离所投下的影，与理想的无面积的焦点 F_1 作比較。 F_1 的射綫被物体 AB 所遮断，投下鮮明的阴影 $A'B'$ 。 F_2 左边和右边所射出的射綫在 A, B 两点交叉，在影象的邊緣部造成半阴影帶。在图中可以看到半阴影帶的大小与焦点面积的大小成正比例。因此焦点大的管球所投下的阴影模糊不清。在透視診斷时，管球离熒光屏的距离短，故为了要使影象清晰，須用銳焦点。如果要給腹部胸部或号叫的小孩等跳动的部位作瞬間攝影，則应用鈍焦点和長距離。

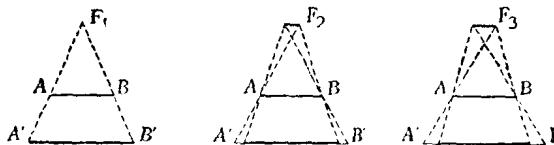


图 13 大小焦点所投半阴影的說明

9. X 線管的防護設備

現代的X線管大多裝有防護設備，主要为防止不需要的X線的散射并避免操縱时发生电击的事故。今分別說明如下：

（甲）防管壁电荷：由阴极射向阳极的电子有一部分被反射到管壁，在壁上形成帶阴性的表面电荷。这种电荷对X線管的运用是有害的，因为这样的表面电荷造成管壁电压降的分布不均匀。

所以許多 X 線管，都有預防電子反射到管壁的裝置。

一种構造如图 14 所示。在阳极上裝有一銅質套管以阻擋被阴极反射出去的电子，在銅套上开有小窗洞作为 X 射線的出口，另一

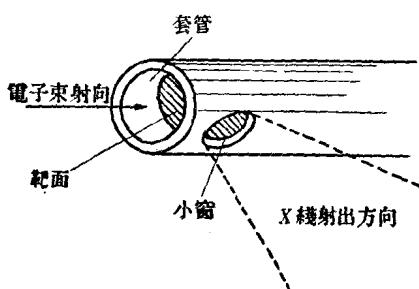


图 14 阳极防护筒形状

种 X 線管在阳极与管壁之間另裝有一层玻壁，以阻止电子射至管壁上，这种管球就是双玻壁管球。除此种管球外，其他單玻壁的管球如果有金属外壳接触管壁，就要使其表面电荷漸漸漏去。这样，就会有更多的阴极線射击在管壁上，使管壁发热，終于熔化。故一般單玻壁的管球在管壁与外壳之間皆需有空气、油、或电木来絕緣。

(乙)防 X 線散射：X 線管阳极所产生的 X 射線是多方向散射的，而实际需用的 X 射線只是很小的一束，故为防护不需要的 X 射線散射起見，都制有防止散射的设备，一种如图 15 所示。管的中部用合金（膨胀系数与玻璃相同的鉻鐵等合金）

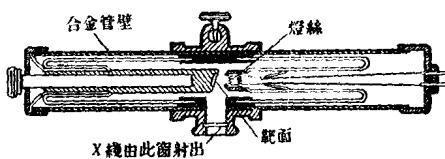


图 15 金属管球構造图

制成，其上包有一层鉛作为防护套，在射出 X 線处开有玻璃窗，射線只能經過窗口射出。此段合金管壁必須与地絕緣，否則壁內的負电荷必泄漏至地，以致管內阴极射線偏向，使管球工作失常，中部发热。在双玻壁管中，防护鉛套可以直接复于外层玻壁上。

另一种防护射線式管球是將管球裝入一个特制的套壳中，这套壳是用原子量較高的絕緣材料制成的。

(丙)防护电击：早期制造的 X 線机的防电击设备多將全部載